

PAINEL HOME PLUG 1,20M

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- É obrigatório seguir os procedimentos abaixo para uma instalação correta do produto;
- Caso a instalação não esteja correta há risco de queda assim como de outros danos;
- A instalação deste produto deve ser feita por um profissional qualificado;
- Este produto não deve ser instalado sobre sofás, camas, berços ou afins;
- Para a instalação em superfícies de MADEIRA MACIÇA, ALVENARIA COM TIJOLO MACIÇO OU CONCRETO deve-se utilizar os acessórios de fixação "D" e "I", e, obrigatoriamente, o reboco deve estar em acordo com o estabelecido na norma da ABNT 13749 - 2013 para Revestimento de Paredes, que estipula para paredes internas uma espessura entre 5mm a 20mm. Não deve ser instalado em superfícies de gesso, gesso cartonado, drywall, alvenaria com tijolos vazados e outros substratos;
- Todas as outras superfícies não mencionadas no item 3 acima não são indicadas para a fixação deste produto;
- Não instalar em superfícies que possam estar úmidas, conter infiltrações, ou que estejam expostas a qualquer produto que comprometa sua resistência;
- A fixação da bucha na parede não deve conter folgas, a mesma não deve correr para dentro da parede e não deve ser fixada em uma área mais frágil da parede (por exemplo, na junção de tijolos) e ao fixar o parafuso, o mesmo não pode rodar em falso na bucha, em qualquer um destes casos citados o furo deve ser efetuado novamente fora da área danificada ou então deve ser feito um reforço adequado que deixe a área do furo mais apropriada (resistente/firme) para a fixação do mesmo;
- Para a instalação do produto devem ser utilizados apenas os acessórios que acompanham os mesmos de maneira adequada conforme indica o manual;
- Ler e observar atentamente toda a instrução antes de iniciar a montagem;
- Os parafusos devem ser apertados periodicamente;
- Evitar batidas e contatos com objetos cortantes;
- Para a instalação de televisores no painel deve-se respeitar o peso máximo indicado no manual. Quanto ao suporte utilizado o mesmo deve ser um modelo fixo (não sendo basculante ou de nenhum tipo que tenha movimento) e que distancie o televisor do painel em no máximo 50mm;
- Verifique anteriormente se o suporte é indicado para o peso indicado no manual, caso não seja não deve-se utilizar o mesmo;
- Podemos indicar um suporte caso entre em contato com o nosso SAC;
- Os televisores não devem ser apoiados no tampo, somente suspensos no local indicado;
- Todos os pesos máximos indicados no manual devem ser respeitados;

SAFETY INSTRUCTION

- It is mandatory to follow the procedures described below to install the product properly;
- If the installation is not correct there is a risk of falling as well as other damages;
- This product must be installed by a qualified professional;
- This product should not be installed above couches, beds, cribs or similar;
- For installation on SOLID WOOD, SOLID BRICK MASONRY OR CINDER BLOCK surfaces it must be used "K1" and "L1" mounting accessories, and the wall plastering must necessarily be in accordance with the ABNT 13749 - 2013 standard for Wall Plastering/Cladding, which specifies a thickness between 5mm to 20mm for inner walls. It can not be installed on plaster, drywall, hollow brick masonry surfaces and other substrates;
- All other surfaces not mentioned on item 3 above are not indicated to fix this product;
- Do not install it in areas that may be damp, contain infiltrations or are exposed to any product that endangers their endurance;
- Wall anchor fixation on the wall must not contain gaps. It should not run into the wall and should not be fixed in a weaker area of the wall (eg. at the bricks junction). When inserting the screw, it could not spin around the wall anchor. In any of these mentioned cases, the hole should be made again (outside the damaged area), or else, it must be done a proper reinforcement that leaves the area more suitable (hard/firm) to fix the screw;
- In order to install the product it must be used only the accessories that follow it adequately as showed in the instruction manual;
- Read and follow all instructions carefully before starting installation;
- The screws must be tightened periodically;
- Avoid bumps and contact with sharp objects;
- In order to install televisions on the panel TV, the maximum weight indicated in the instruction manual should be respected. As for the support used it should be a fixed template (NOT vertically opening support or anyone that moves) and the distance between the TV and the panel should be at most 50mm;
- Previously check if the support is indicated for the weight described in the instruction manual, if not you should not use it;
- We can indicate a support if you contact our Customer Service;
- Televisions must not be placed on the base/cover, only on the properly place as indicated;
- All maximum weights indicated in the instructions must be respected;

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Es obligatorio seguir los procedimientos abajo para instalar el producto correctamente;
- Caso la instalación no este correcta hay riesgo de caerse el producto, así como otros daños;
- El producto debe ser instalado por un profesional calificado;
- Este producto NO debe ser instalado sobre sofás, camas, cunas o afines;
- Para instalación en superficies de MADERA SOLIDA, ALBAÑILERIA CON LADRILLO MACIZO u HORMIGÓN, deben ser usados los accesorios de fijación "K1" y "L1" y el revestimiento debe, obligatoriamente estar de acuerdo al establecido en la norma de ABNT 13749 - 2013 para Revestimiento de Paredes, que estipula para paredes internas un espesor entre 5mm a 20mm. NO debe ser instalado en superficies de yeso acartonado, drywall, albanileria con ladrillos vaciados y otros sustratos;
- Todas las demás superficies no mencionadas en lo item 3 arriba, NO son indicadas para la fijación de este producto;
- No instalar en superficies que puedan estar húmedas, contener infiltraciones o que estén expuestas a cualquier producto que comprometa su resistencia;
- La fijación del tapón en la pared NO debe contener espacios/holgura, el tapón NO debe correr adentro de la pared NO debe ser fijado en un área más frágil de la pared (por ejemplo, en la unión de ladrillos). Al fijar el tornillo, el NO puede girar en falso alrededor del tapón. En ambos los casos citados, el agujero debe ser hecho nuevamente fuera del área dañada o entonces debe ser hecho un esfuerzo adecuado para dejar el local del agujero más apropiado (resistente/firme) para su fijación;
- Para la instalación del producto deben ser usados apenas los accesorios que lo acompañan de manera adecuada como indica el manual;
- Leer y observar atentamente toda la instrucción antes de iniciar el armado;
- Los tornillos deben ser apretados periódicamente;
- Evitar choques y contacto con objetos cortantes;
- Para la instalación de las teles en el panel, se debe respetar el peso máximo indicado en el manual. Cuanto al soporte usado, debe ser un modelo fijo (NO basculante o ningún otro tipo que tenga movimiento) y que la distancia máxima entre la tele y panel sea 50mm;
- Verifique anteriormente si el soporte es indicado para el peso descrito en el manual, caso no sea, no se debe utilizarlo;
- Podemos indicarle un soporte caso contacte nuestro SAC;
- Las teles no deben ser apoyadas en la base, solamente colgadas en el lugar indicado;
- Todos los pesos máximos indicados en el manual deben ser respetados;

Relação de Ferramentas e Acessórios - Tools and Accessories List - Relación de Herramientas y Accesorios

Um Volume / One Box / Un Caja	Ferramentas / Tools / Herramientas *Não incluso / Not included / No incluido	Martelo Borracha	02 Pessoas	A	13x	B	10x	C	10x
				PARAFUSO 3,5 X 35 MM Screw 3,5 X 35 MM Tornillo 3,5 X 35 MM		PARAFUSO 4,5 X 50 MM Screw 4,5 X 50 MM Tornillo 4,5 X 50 MM		PORCA CILINDRICA 12x11 MM	
D	E	F	G	H	I	J	K	L	M
CAVILHA PLÁSTICA 06 x 30 MM	PARAFUSO 3,5 X 12 MM	ADESIVO TAPA FURO Ø18 MM	DISPOSITIVO TRAPEZÓID. 10x	PARAFUSO 4,5 X 25 MM	TAMPA DE ACABAMENTO CROMADO 18x18x7 MM	PARAFUSO CHATO 4,8 X 70 MM Screw 4,8 X 70 MM Tornillo 4,8 X 70 MM	BUCHA PLÁSTICA 8x30 MM	TAMPA PASSA FIO PLÁSTICA 46x46x8 MM	CANTONEIRA METÁLICA 44x18x18 MM
									N
									ADESIVO CAEMMUN 34X11 MM

-Os acessórios desta relação marcados com as letras (A), (B), (D), (E), (H), (J), (K), estão em tamanho real. Para saber o tamanho exato basta colocar o acessório em cima do desenho.

-Los accesorios de esa relación que tienen las letras (A), (B), (D), (E), (H), (J), (K), están en tamaño real. Para saber los tamaños exactos es solo poner el tornillo arriba del diseño.

-The accessories of this relation with the letters (A), (B), (D), (E), (H), (J), (K), are in real size. To know the exact sizes just put the screw over of the picture.

CÓDIGO DE PEÇA Code

of the piece / Código de la pieza

OBS: SEGUIR A SEQUÊNCIA DE MONTAGEM LOCALIZADA NOS NÚMEROS CIRCULADOS.

Obs: Follow assembly sequence located on the circled numbers.

Obs: Seguir la secuencia de ensamble ubicada abajo en los números que están en círculo.

-The pieces code are stamped on.

-Los códigos de las piezas están sellados en las mismas.

-The pieces code are stamped on.

-Los códigos de las piezas están sellados en las mismas.

-The pieces code are stamped on.

-Los códigos de las piezas están sellados en las mismas.

-The pieces code are stamped on.

-Los códigos de las piezas están sellados en las mismas.

-The pieces code are stamped on.

-Los códigos de las piezas están sellados en las mismas.

-The pieces code are stamped on.

-Los códigos de las piezas están sellados en las mismas.

-The pieces code are stamped on.

-Los códigos de las piezas están sellados en las mismas.

-The pieces code are stamped on.

-Los códigos de las piezas están sellados en las mismas.

-The pieces code are stamped on.

-Los códigos de las piezas están sellados en las mismas.

-The pieces code are stamped on.

-Los códigos de las piezas están sellados en las mismas.

-The pieces code are stamped on.

-Los códigos de las piezas están sellados en las mismas.

-The pieces code are stamped on.

-Los códigos de las piezas están sellados en las mismas.

-The pieces code are stamped on.

-Los códigos de las piezas están sellados en las mismas.

-The pieces code are stamped on.

-Los códigos de las piezas están sellados en las mismas.

-The pieces code are stamped on.

-Los códigos de las piezas están sellados en las mismas.

-The pieces code are stamped on.

-Los códigos de las piezas están sellados en las mismas.

-The pieces code are stamped on.

-Los códigos de las piezas están sellados en las mismas.

-The pieces code are stamped on.

-Los códigos de las piezas están sellados en las mismas.

-The pieces code are stamped on.

-Los códigos de las piezas están sellados en las mismas.

-The pieces code are stamped on.

-Los códigos de las piezas están sellados en las mismas.

-The pieces code are stamped on.

-Los códigos de las piezas están sellados en las mismas.

-The pieces code are stamped on.

-Los códigos de las piezas están sellados en las mismas.

-The pieces code are stamped on.

-Los códigos de las piezas están sellados en las mismas.

-The pieces code are stamped on.

-Los códigos de las piezas están sellados en las mismas.

Relação de Peças Piece List

Relación Piezas

Código da peça
Piece code
Codigo de la pieza
00000.00
Padrão de cor
Color default
Padrón de color

Montreal 00000.043
Capuccino 00000.008
Branco 00000.005

Sequência de montagem / Assembly sequence / Secuencia de ensamble

S.M	Montreal \ Capuccino	Branco	Descrição das peças Pieces description Descripción de las piezas	Dimensões (mm) Dimensions Dimensiones	Materia Prima Raw Material	Quant. Quantity	Vol. Volume
01	15098.043	15098.005	Trava Direita	900 x 50 x 15	MDP	01	01
02	15099.043	15099.005	Trava Esquerda	900 x 50 x 15	MDP	01	01
03	15095.043	15095.005	Painel Central	900 x 500 x 15	MDP	01	01
04	15092.008	15092.005	Base	1188 x 298 x 15	MDP	01	01
05	15093.043	15093.005	Painel Traseiro Esquerdo	900 x 360 x 15	MDP	01	01
06	15094.043	15094.005	Painel Traseiro Direito	900 x 360 x 15	MDP	01	01
07	15096.008	15096.005	Lateral Esquerda	541 x 198 x 15	MDP	01	01
08	15097.008	15097.005	Prateleira	540 x 198 x 15	MDP	01	01

- A matéria prima das peças podem variar, dependendo da disponibilidade do mercado.
- The pieces raw material can range depending upon market availability.
- La materia prima de las piezas puede variar dependiendo de la disponibilidad del mercado.

Relação de Cor dos Acessórios

List of Color Accessories / Relación de los accesorios de color

S.M	Montreal	Branco	Descrição dos acessórios Accessories description Descripción de los accesorios	Dimensões (mm) Dimensions Dimensiones	Materia Prima Raw Material	Quant. Quantity	Vol. Volume
F	Montreal.043	Branco.005	Tapa Furo	Ø18mm	Adesivo	6	-
L	Montreal.043	Branco.005	Tampa Passa-Fio	46x46x8mm	Plástico	2	-

- A matéria prima das peças podem variar, dependendo da disponibilidade do mercado.
- The pieces raw material can range depending upon market availability.
- La materia prima de las piezas puede variar dependiendo de la disponibilidad del mercado.

INÍCIO DE MONTAGEM Assembly start / Inicio del ensamble

- Encaixar todas as cavilhas (D), nos topos das peças, antes de iniciar a montagem de acordo com o exemplo. - Neste início de montagem você irá utilizar 09 cavilhas.

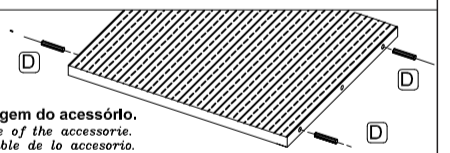
- Fit all the pegs (D), on the top of the piece before starting the assembly. Follow the example. - In the beginning assembly you will use 09 dowels.

- Encaje todos los tarugos (D), en los topos de las piezas antes de empezar el ensamble. Ejemplo. - Para empezar el armado usted necesita 09 tarugos.

- Utilizar torque baixo na parafusadeira.

- Use minimal force in the screwdriver.

- Usar poca fuerza en el destornillador eléctrico.

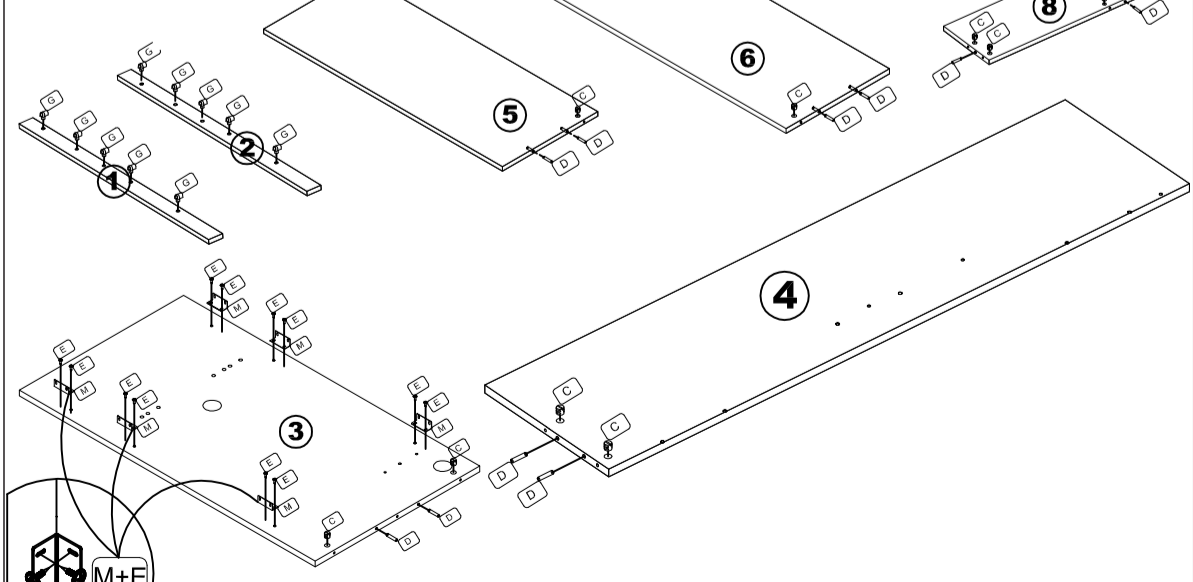


-Exemplo de montagem do acessório.
- Assembly Example of the accessory.
- Ejemplo de ensamble de lo accesorio.

Sequência de montagem - Assembly Sequence - Secuencia de ensamble.

1º Passo (Preparação das peças)

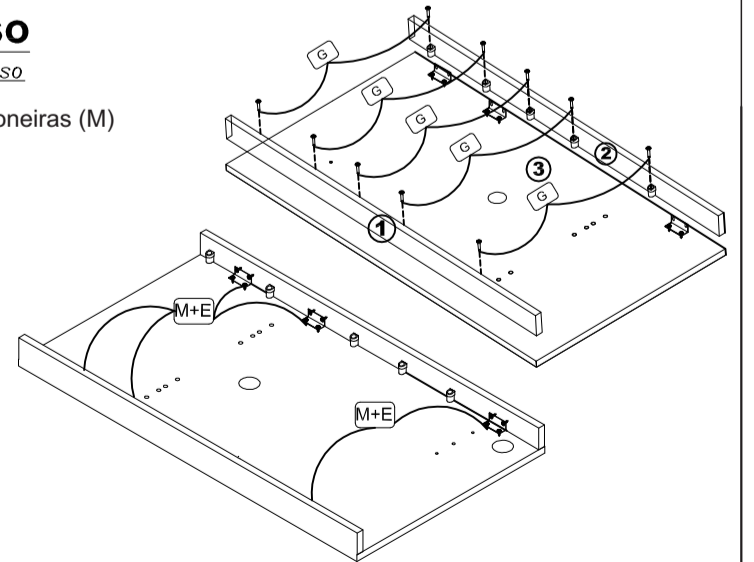
Pass / Paso (Preparation of the pieces)



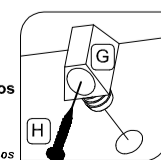
- 2º Passo

- Pass / Paso

- Fixar as cantoneiras (M) primeiro.



-Exemplo de montagem dos acessórios: (G), (H).
- Assembly Example of the accessories: (G), (H).
- Ejemplo de ensamble de los accesorios: (G), (H).

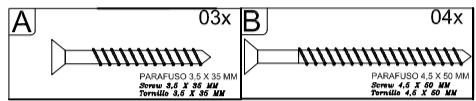
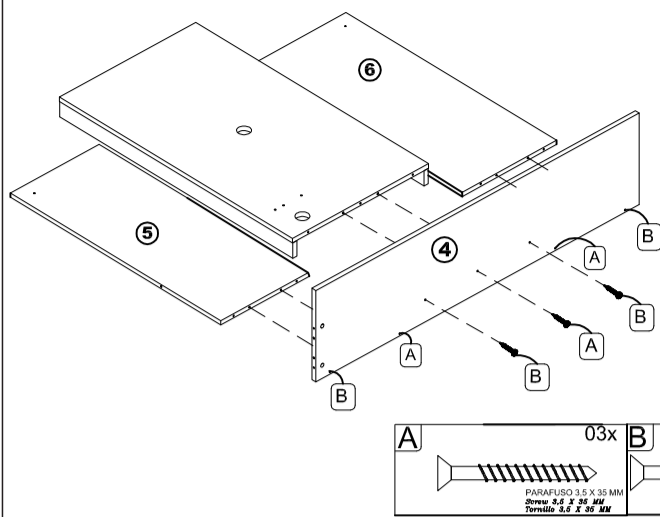


E	12x	C	10x	D	10x	G	10x	M	06x
PARAFUSO 3,5 X 12 MM Screw 3,5 X 12 MM Tornillo 3,5 X 12 MM		Porca Cilindrica		CAVILHA 06 x 30 MM		Trapezoido		Cantoneira Metalica	

E	12x	H	10x
PARAFUSO 3,5 X 12 MM Screw 3,5 X 12 MM Tornillo 3,5 X 12 MM		PARAFUSO 4,5 X 25 MM Screw 4,5 X 25 MM Tornillo 4,5 X 25 MM	

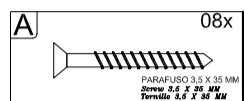
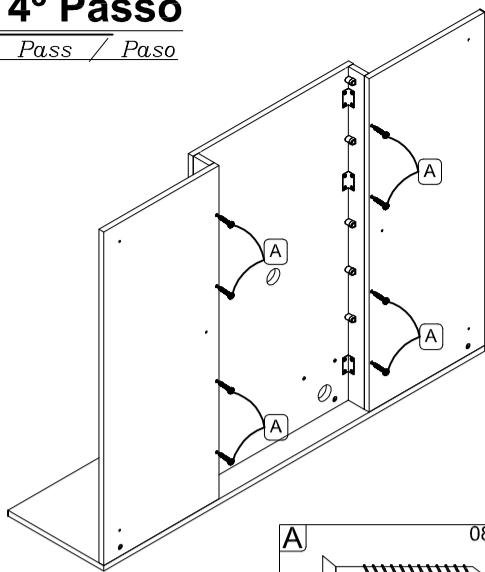
- 3º Passo

- Pass / Paso



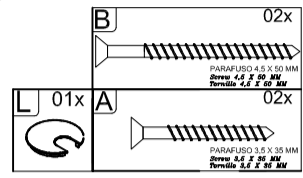
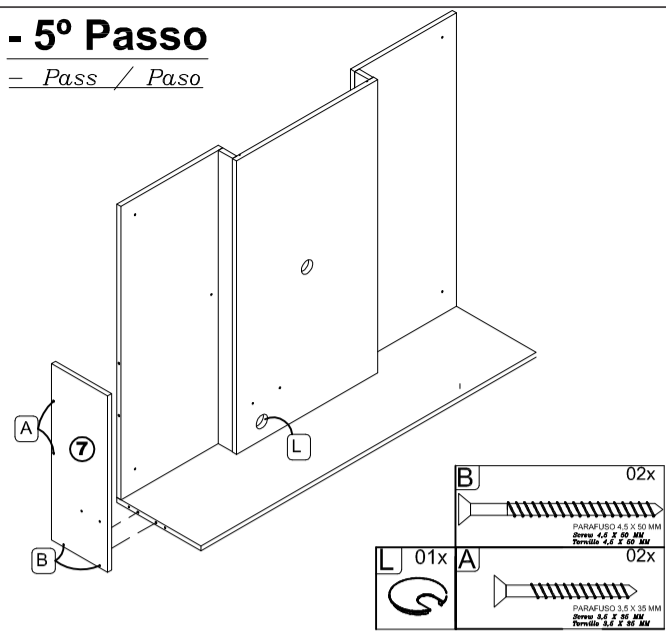
- 4º Passo

- Pass / Paso



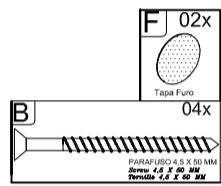
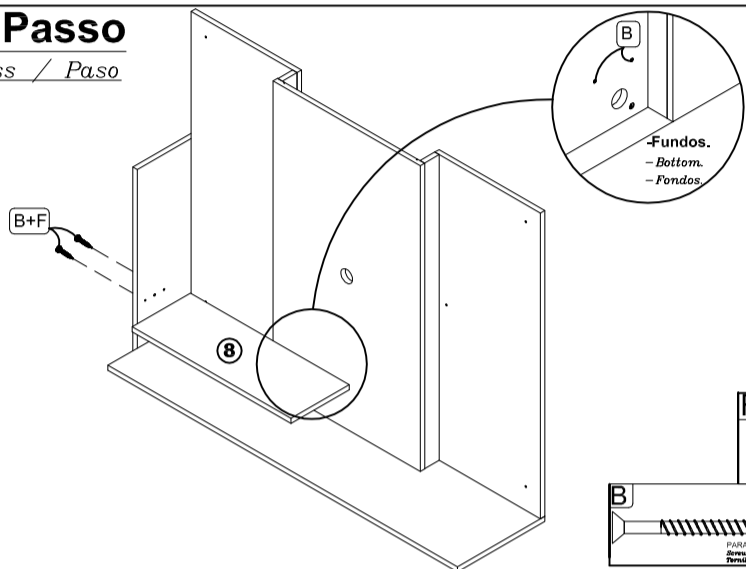
- 5º Passo

- Pass / Paso



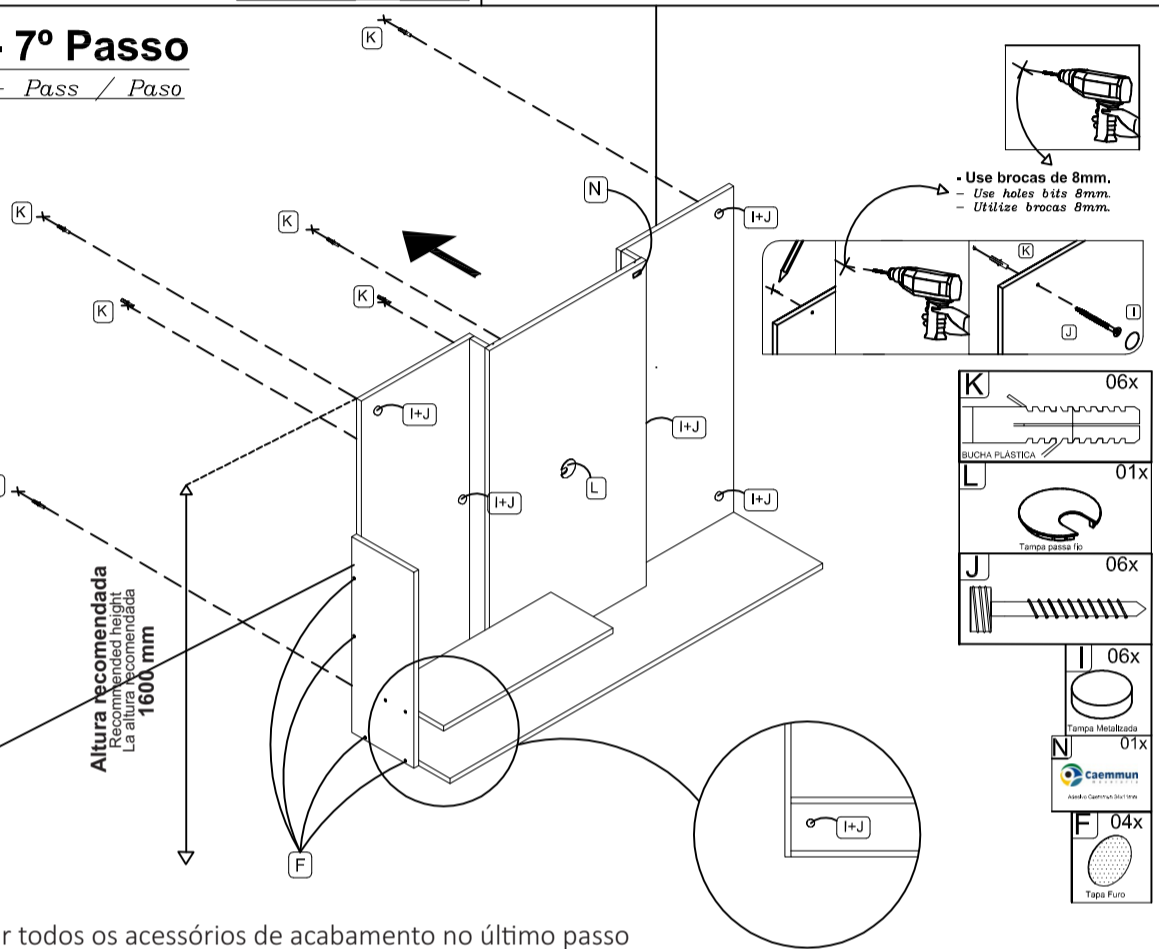
- 6º Passo

- Pass / Paso

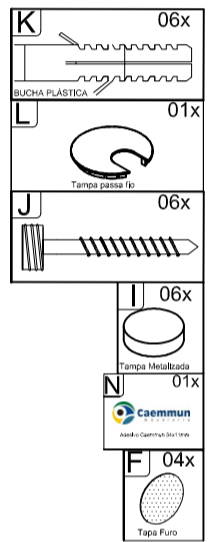


- 7º Passo

- Pass / Paso



- Use brocas de 8mm.
- Use holes bits 8mm.
- Utilize brocas 8mm.



Altura recomendada
Recommended height
La altura recomendada
1600 mm

- Colocar todos os acessórios de acabamento no último passo
- Place all finishing accessories described in the last step.
- Agregar todos los accesorios de acabado descritos en el último paso.

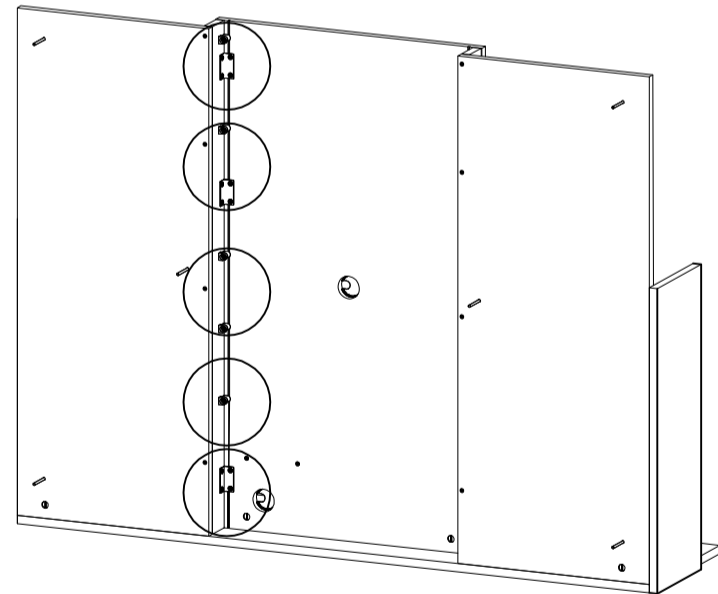
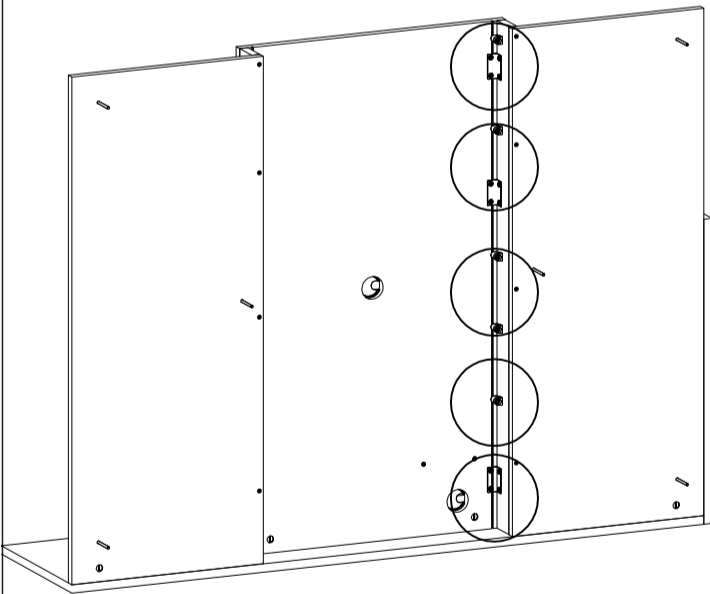
INSTRUÇÕES

Instruccions / Instrucciones

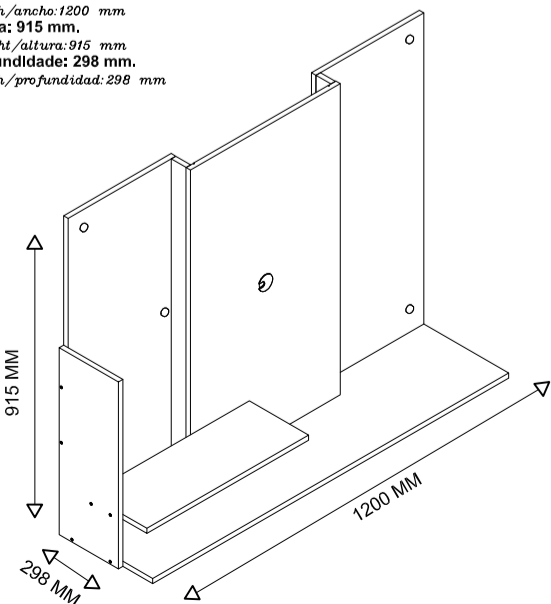
- Utilizar torque baixo na parafusadeira.
- Marque os furos na parede conforme mostra o detalhe para determinar a altura do painel.
- Altura à critério do cliente. Recomendamos que a altura do piso ao topo do Painel seja aproximadamente 1600mm;
- Utilize a furadeira para fazer os furos nos lugares marcados. Ao todo serão feitos 06 furos na parede.
- Coloque as buchas plásticas nos furos e utilize os parafusos conforme o desenho.
- Use minimal force in the screwdriver.
- Mark holes in the wall as shown in detail for determining the height of the panel.
- Customer defines the height. We recommend that the height from floor to the top of the panel be about 1600mm.
- Use the drill to make the holes at the marked locations. Altogether 06 holes are made in the wall.
- Place the plastic bushings in the holes and use the screws according to the drawing.
- Usar poca fuerza en el destornillador eléctrico.
- Como agujeros en la pared como se muestra en detalle para determinar la altura del panel.
- Cliente define el alto. Recomendamos que el alto desde el piso al topo del panel sea cerca de 1600 mm.
- Use el taladro para hacer los agujeros en los puntos marcados. En total 06 agujeros se hacen en la pared.
- Colocar las casquillos de plástico en los agujeros y utilice los tornillos de acuerdo con el dibujo.

ATENÇÃO

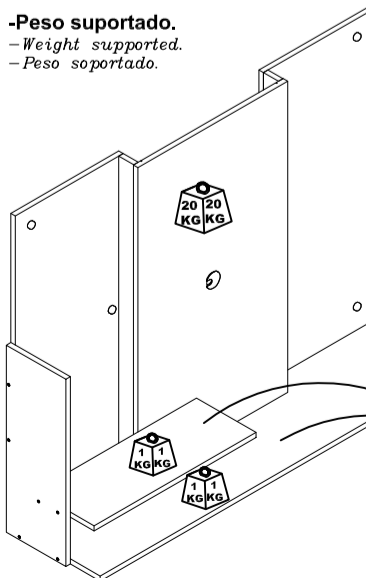
Por questões de segurança, é imprescindível a fixação de todos os acessórios (M), (E), (G), (H). nas posições corretas conforme indicado no esquema de montagem, assim como os demais acessórios.



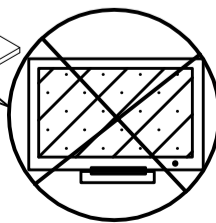
- Largura: 1200 mm.
- Width/ancho: 1200 mm
- Altura: 915 mm.
- Height/altura: 915 mm
- Profundidade: 298 mm.
- Depth/profundidad: 298 mm



- Peso suportado.
- Weight supported.
- Peso soportado.



- Tamanho Máximo TV 32"
- Maximum TV size 32"
- Tamaño máximo de televisor de 32"



- Não apoiar a Tv.
- don't support the Tv.
- No monte el televisor.

FINALIZAÇÃO

Aspecto Final

Final Aspect

- Imagem ilustrativa do aspecto final do produto.
- Illustrative image of the product final aspect.



- Objetos decorativos não inclusos.
- Ornaments not included.
- Decoración no incluida.